

ACTES DES APOTRES Semaine 2

Récits et discours sur la conversion de Paul

Actes 9, 1-31 (lire aussi 8, 1-4)

Actes 22, 1-29 (lire aussi 21, 27-40)

Actes 26, 1-32 (lire aussi 25, 10-27) Lire aussi Galates 1, 12-24

Texte

1Saul, ne respirant toujours que menaces et meurtres contre les disciples du Seigneur, alla 2demander au Grand Prêtre des lettres pour les synagogues de Damas. S'il trouvait là des adeptes de la Voie, hommes ou femmes, il les amènerait, enchaînés, à Jérusalem.

3, Tandis qu'il faisait route, il approchait de Damas quand, soudain, une lumière venue du ciel l'enveloppa de son éclat.

4Tombant à terre il entendit une voix qui lui disait : « Saoul, Saoul, pourquoi me persécutes-tu ? »

5– « Qui es-tu, Seigneur ? » demanda-t-il. « Moi je suis Jésus, que toi, tu persécutes.

6Mais lève-toi, entre dans la ville, et on te dira ce que tu dois faire. »

7Ses compagnons de voyage s'étaient arrêtés, muets de stupeur : ils entendaient la voix, mais ne voyaient personne.

8Saul se leva de terre, mais bien qu'il eût les yeux ouverts, il n'y voyait plus rien et c'est en le conduisant par la main que ses compagnons le firent entrer dans Damas

9où il demeura privé de la vue pendant trois jours, sans rien manger ni boire.

10Il y avait à Damas un disciple nommé Ananias ; le Seigneur l'appela dans une vision : « Ananias ! » – « Me voici, Seigneur ! » répondit-il.

11Le Seigneur reprit : « Tu vas te rendre dans la rue appelée rue Droite et demander, dans la maison de Judas, un nommé Saul de Tarse ; il est là en prière

12et il a vu en vision un homme nommé Ananias entrer et lui imposer les mains pour lui rendre la vue. »

13Ananias répondit : « Seigneur, j'ai entendu bien des gens parler de cet homme et dire tout le mal qu'il a fait à tes saints à Jérusalem.

14Et ici il dispose des pleins pouvoirs reçus des grands prêtres pour enchaîner tous ceux qui invoquent ton nom. »

15Mais le Seigneur lui dit : « Va, car cet homme est un instrument que je me suis choisi pour répondre de mon nom devant les nations païennes, les rois et les Israélites.

16Je lui montrerai moi-même en effet tout ce qu'il lui faudra souffrir pour mon nom. »

17Ananias partit, entra dans la maison, lui imposa les mains et dit : « Saoul, mon frère, c'est le Seigneur qui m'envoie – ce Jésus, qui t'est apparu sur la route que tu suivais – afin que tu retrouves la vue et que tu sois rempli d'Esprit Saint. »

18Des sortes de membranes lui tombèrent aussitôt des yeux ; il retrouva la vue et reçut alors le baptême ;

19puis, quand il eut reçu de la nourriture, il reprit forces.

Il passa quelques jours avec les disciples de Damas,

20et, sans attendre, il proclamait dans les synagogues que Jésus est le Fils de Dieu.

21Tous ceux qui l'entendaient en restaient stupéfaits et ils disaient : « N'est-ce pas lui qui, à Jérusalem, s'acharnait contre ceux qui invoquent ce nom ? Et n'était-il pas venu tout exprès pour les amener, enchaînés, aux grands prêtres ? »

22Mais Saul s'affirmait d'autant plus et il confondait les habitants juifs de Damas en prouvant que Jésus était bien le Christ.

23Un temps assez long s'était écoulé, quand ces Juifs se concertèrent pour le faire périr.

24Saul eut alors connaissance de leur complot. Ils allaient jusqu'à garder les portes de la ville, jour et nuit, pour pouvoir le tuer.

25Mais, une nuit, ses disciples le prirent et le descendirent le long de la muraille dans une corbeille.

26Arrivé à Jérusalem, Saul essayait de s'agréger aux disciples ; mais tous avaient peur de lui, n'arrivant pas à le croire vraiment disciple.

27Barnabas le prit alors avec lui, l'introduisit auprès des apôtres et leur raconta comment, sur la route, il avait vu le Seigneur qui lui avait parlé, et comment, à Damas, il s'était exprimé avec assurance au nom de Jésus.

28Dès lors Saul allait et venait avec eux dans Jérusalem, s'exprimant avec assurance au nom du Seigneur.

29Il s'entretenait avec les Hellénistes et discutait avec eux ; mais eux cherchaient à le faire périr.

30Les frères, l'ayant appris, le conduisirent à Césarée et, de là, le firent partir sur Tarse.

31L'Eglise, sur toute l'étendue de la Judée, de la Galilée et de la Samarie, vivait donc en paix, elle s'édifiait et marchait dans la crainte du Seigneur et, grâce à l'appui du Saint Esprit, elle s'accroissait.

Remarques

L'étude de ces textes peut se faire en trois temps

1-Dimension narrative : étude précise du texte, dans son contexte

2- Dimension historico-critique : comparaison avec Galates 1, 12-24

3-Retour à la narration, dimension du macro-récit : comparaison avec Ac 22 et Ac 26

I- Le texte d'Actes 9, 1-31

Lire l'encadrement du texte Actes 7, 59 à 8, 4 et Actes 9, 32 et 13, 1-3

Faire le plan du texte (notez les déplacements, les temps et les différents sujets de l'action) et l'étudier par blocs.

Remarques et Vocabulaire

v. 1 ne respirant que menaces et meutes :

Avec un autre vocabulaire, le texte renoue avec 8, 4.

Il n'est pas du tout évident que le grand prêtre de Jérusalem ait quelque autorité que ce soit, autre que morale, sur les Juifs de la diaspora.

v. 2 la Voie : le mot signifie dans la culture juive, une façon de se conduire et de vivre (la *halakha* ?). Il devient un des noms du premier mouvement chrétien : voir 19, 9.23 ; 22, 4 ; 24, 22 ; la voie de Dieu : 18, 25.26 ; la voie du salut 16, 17.

Notez le retour au centre du monde juif : à Jérusalem.

v. 3 une lumière : voir v. 8 et 18

v. 4 tombant à terre : Paul et ses compagnons marchaient à pied (pas de déplacement à cheval pensable à l'époque en dehors de l'armée).

pourquoi me persécutes-tu ? le verbe employé signifie d'abord la poursuite, puis la persécution, voir Galates 1, 13. Jésus s'identifie ici aux chrétiens de l'Eglise de Jérusalem ; voir 5, 14.

Saoul : nom araméen transcrit en grec (nom du premier roi d'Israël).

v. 5 Seigneur : titre ambigu ;

Moi je suis Jésus : « moi je suis » formule de révélation divine ? Voir Luc 21, 8 ; 22, 70 ; ambigu comme ici 24, 39.

v. 6 lève-toi : *anastèthi*, verbe de la résurrection

On te dira : le verbe est au passif, laissant ouverte la question de l'agent (Dieu ? un être humain ?)

v. 7 ils entendaient la voix mais ne voyaient personne : phénomène contraire en 22, 9

v. 8 Saul se leva *egerthè*, second verbe de la résurrection

le conduisant par la main : médiation des compagnons de Paul

v. 9 trois jours : voir Luc 24, 21
3,

v. 10 un disciple Ananias : Ananias ici est un disciple chrétien, qui va assurer l'entrée de Paul dans la communauté ecclésiale ; il est appelé par Dieu : « lève-toi » pour une mission. Notez des éléments du dialogue de l'envoi d'un prophète.

v. 10 – 12 dans une vision, il a vu en vision : simultanément des visions, voir 10, 3. 17. 19 et 11, 5 (Corneille et Pierre). Insistance sur l'action divine d'un bout à l'autre.

v. 13 tes saints : nom des chrétiens fréquent chez Paul, voir 1 Corinthiens 1, 2

v. 14 ceux qui invoquent ton nom : nom des chrétiens, voir 2, 17 ; 9, 21 ; 1 Co 1, 2 ; Rm 10, 12

v. 15 un instrument que je me suis choisi : littéralement : « un vase d'élection », voir Rm 9, 23

devant les païens, les rois et les fils d'Israël : voir Ac 22, 15 et 26, 16.

v.16 souffrir pour mon nom : voir Lc 21, 12-13 ; 24, 26.46.

v. 17 : lui imposa les mains : geste baptismal du don de l'Esprit, précédant un baptême dit en termes d'illumination (v. 18), mais aussi un envoi en mission : voir 6, 6 ; 8, 17 ; **13, 3** ; 19, 6

v. 17-18-19 : don de l'Esprit, baptême, nourriture : initiation chrétienne, entrée dans la communauté ecclésiale.

v. 20 dans les synagogues : première étape de toutes les prédications de Paul ; voir 13, 14 ; 14, 1 ; 17, 1. 10 ; 18, 4 ; 19, 8

il proclamait que Jésus est le Fils de Dieu : verbe du « kérygme » ; litt. « il proclamait Jésus : le Fils de Dieu, c'est celui-ci.

v. 21 ils restaient stupéfaits : voir 2, 7 et 12

amener enchaînés : reprise du v.2

v. 22 le Christ : la TOB traduit « Messie » pour rappeler que le mot grec équivalent « Christ » résonne ainsi aux oreilles des Juifs.

v. 23 se concertaient pour le faire périr : premier modèle du motif narratif récurrent, les Juifs accueillent la prédication de Paul, puis une partie la refusent et se liguent contre lui. Voir 13, 50 ; 14, 4.5 et 19 ; 16, 23 . 39 ; 17, 5ss.

v. 24 pour pouvoir le tuer : voir v. 16 et 23, 12-32

Dans une corbeille : Paul raconte cet épisode rocambolesque en 2 Co 11, 32-33, dans

l'énumération des souffrances qu'il a vécues. Le récit est déjà passé dans la légende dorée paulinienne.

v. 25 tous avaient peur de lui : rappel du martyr d'Etienne, les Hellénistes sont particulièrement hostiles à Saul.

Barnabé : voir 4, 36. Figure majeure du début de la mission de Saul, dont il est le « parrain » ! Voir 11, 19-22 -25 et 13, 2. Il est le compagnon du premier voyage missionnaire de Paul (ch ; 14). Séparation en 16, 36-40.

v. 27 avec assurance : la *parrhésia*, parole libre et franche, assurée, est une qualité majeure de la prédication apostolique comme de toute proclamation chrétienne, voir 4, 13 et 28, 31 (avant dernier-mot du livre des Actes).

v. 30 à Tarse : ville natale de Paul, voir 11, 25.

v. 31 L'Eglise : premier emploi dans les Actes du terme au sens général, l'autre se trouve en 20, 28 (l'Eglise de Dieu). Un certain nombre de manuscrits ont le pluriel, retrouvant le sens constant ailleurs d'Eglise locale.

II- Lire de façon plus cursive Galates 1, 12-18 pour constater les ressemblances et les différences avec le récit « autobiographique » (?) et clairement apologétique de Paul.

Quelques notes :

-le verset 12 exclut toute médiation humaine

-le verbe « persécuter » au v. 13 = Ac 9, 4,5

-l'évocation de la mission au verset 15-16 reprend les termes de la vocation de Jérémie 1, 1-5 et du prophète serviteur d'Esaië 49, 1

-un événement intérieur ?

-v. 17 refus de monter à Jérusalem ; première mention du nom de Damas.

III- Lire de façon cursive Actes 22, 1-29 pour comprendre les différences en fonction du contexte :

Paul se défend (en araméen) devant la foule des Juifs de Jérusalem qui demandent sa mort.

Quelques notes :

-Insistance sur sa formation juive comme élève de Gamaliel (Paul n'y fait jamais allusion dans ses lettres)

-Présentation d'Ananias comme un Juif pieux, envoyé non par Jésus, mais par « le Dieu de nos père ». Jésus n'est pas nommé.

-« le Juste » : Jésus n'est pas nommé, voir Luc 23, 47.

un baptême de purification des péchés

-A Jérusalem, extase de Paul dans le Temple, envoi en mission, voir Esaïe 6, 1 et 9-10, voir aussi Galates 1, 15, vocation prophétique de Paul.

c'est vers les nations païennes que je vais t'envoyer : voir Jérémie 1, 5 (citation presque littérale du texte de la LXX de Jérémie).

IV- Lire de façon cursive Actes 26, 1-32 pour comprendre les différences en fonction du contexte :

Paul se défend devant le procureur Festus et le roi Arippa II, juif, arrière petit-fils d'Hérode le grand, élevé à Rome, vassal des Romains, avec sa demi sœur Bérénice.

Quelques remarques :

Notez au v. 2-3 la *captatio benevolentiae*

- Insistance de Paul sur sa formation et sa qualité de Pharisien (voir 22, 6), et sur son lien conservé avec la foi juive/
- Paul souligne la foi pharisienne à la résurrection des morts, que les chrétiens ont « adoptée » (v. 7)
- Rappel du martyre d'Etienne (v. 10).
- « Il t'est dur de regimber contre l'aiguillon » : proverbe grec. Evocation d'une crise intérieure de Paul (voir Ga 1, 15-16) ?
- Les versets 16-18 combinent plusieurs aspects des récits de vocation prophétique : Ezéchiel 2, 1 (debout !), les nations païennes (Jr 1, 5), lumière du peuple et des nations (Es 42, 6).
- « par le foi envers moi » : en m'accordant leur confiance ; ou « par la foi, celle qui est en moi » ?

Pour réfléchir sur l'événement de Damas, et le travail historique, littéraire et théologique de Luc :

- tenir compte du fait que le récit de Paul en Galates est fortement apologétique
- considérer que Luc, à son habitude, en sait plus sur Paul qu'il n'en laisse d'abord paraître (conscience d'une vocation prophétique de Paul) ;
- il travaille le récit pour construire une figure de Paul passeur entre deux mondes,
- il construit les discours de Paul comme des apologies de la foi chrétienne face aux divers courants du judaïsme et du monde romain.